

# 49590 POLYPLATE

## Z Werkstatt mit Putz-/Fachwerkfassade

## Z Workshop with plaster/timber-framed facade

(DE)

Bitte legen Sie die Einzelteile nach Baugruppen zusammen und beginnen Sie dann entsprechend der Zeichnungen mit dem Zusammenbau.

1. Inhalt	1
2. Fenstermontage	3
3. Montage	4

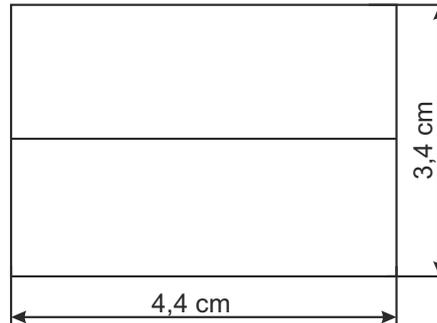
(EN)

Arrange the individual parts by assembly groups, and then begin assembling in accordance with the drawings.

1. Contents	1
2. Mounting of the windows	3
3. Mounting	4

### 1. Inhalt / Contents

Baugruppe Assembly group	Teile-Nr. Part No.	Stück Pieces
A	1	1
	2	2
	3	1
	4	1
	5	1
	6	1
B	1	1
	2	1
	3	1
	4	1
	5	1
C	1	1
	2	1
	3	1
D	1	1
	2	2
	3	1
	4	1



### Plexiglas Fensterscheibe

Plexiglass window

(DE)

Dieser Bausatz besteht aus nachhaltigem Polyplate Verbundwerkstoff.

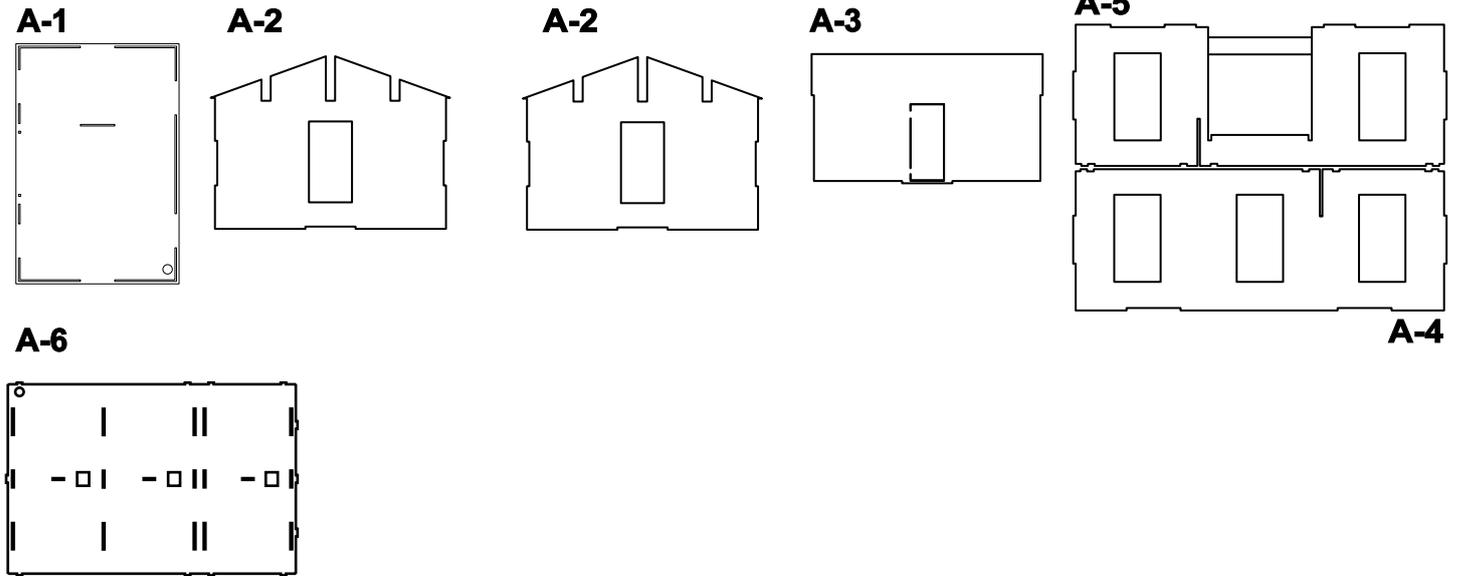
Für den Zusammenbau dieses hochwertigen Polyplate-Bausatzes empfehlen wir unseren kibri Polyplate Kleber, Art. 39997.

(EN)

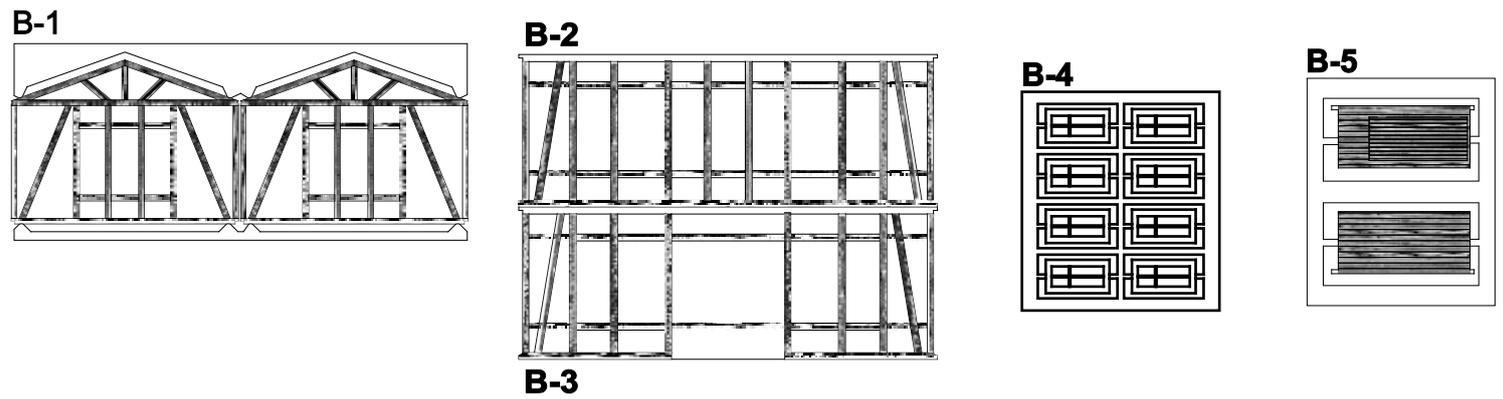
This kit consists of sustainable Polyplate composite material.

For the assembly of this high-quality Polyplate kit, we recommend our kibri Polyplate glue, item 39997.

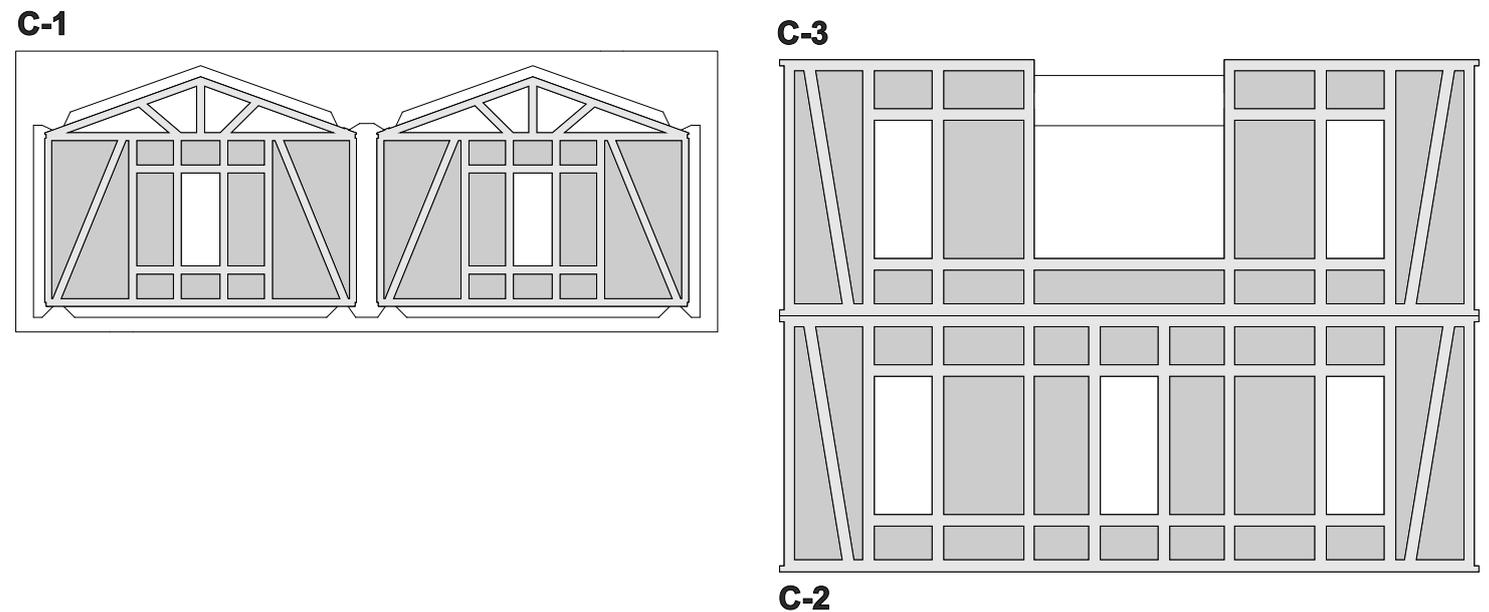
**Baugruppe A / Assembly group A**



**Baugruppe B / Assembly group B**

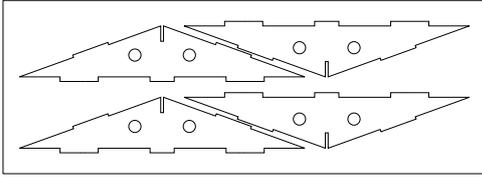


**Baugruppe C / Assembly group C**

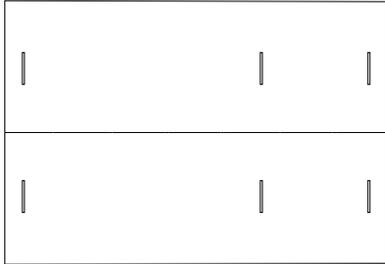


## Baugruppe D / Assembly group D

**D-1**

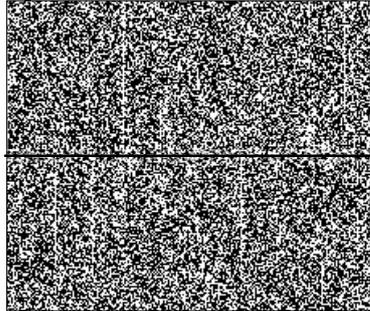


**D-2**

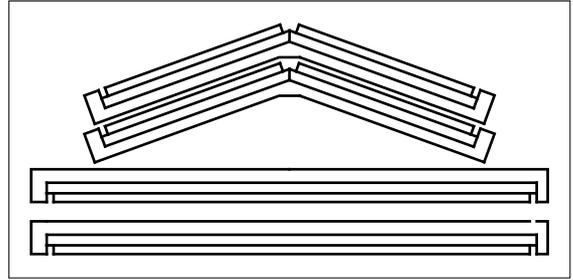


**D-2**

**D-3**



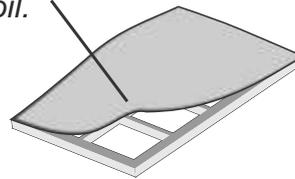
**D-4**



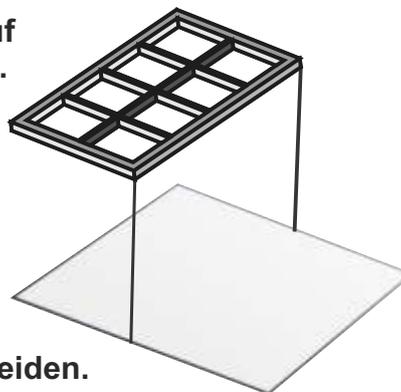
---

## 2. Fenstermontage / Mounting of the windows

**Schutzfolie abziehen.**  
*Remove protection foil.*



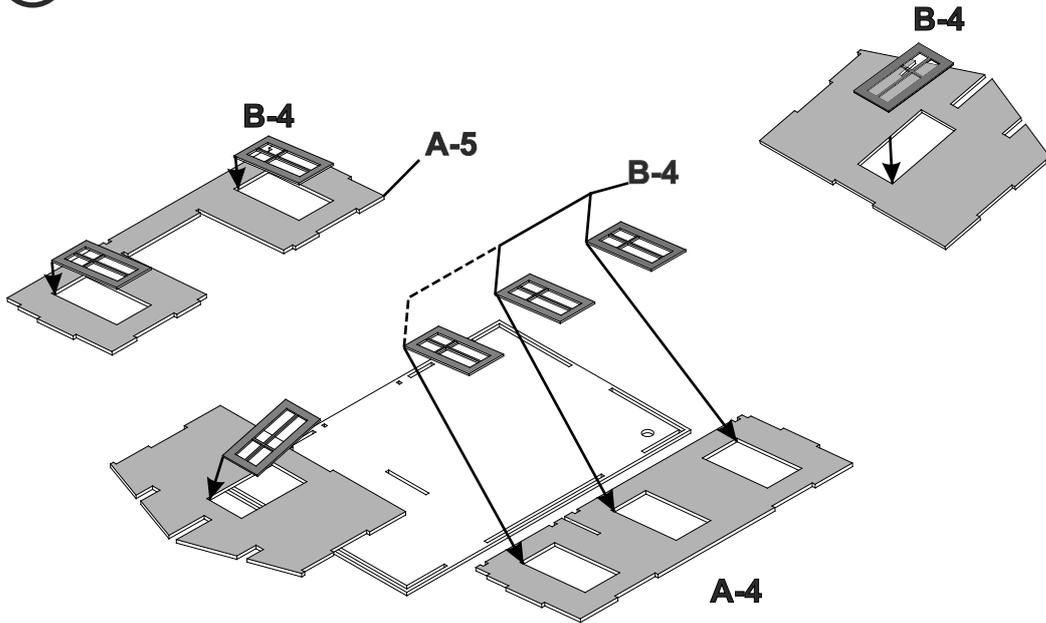
**Mit der Klebeseite auf das Glas aufdrücken.**  
*Press adhesive side onto the glass.*



**Am Rahmen ausschneiden.**  
*Cut alongside the frame.*

## 3. Montage / Mounting

①



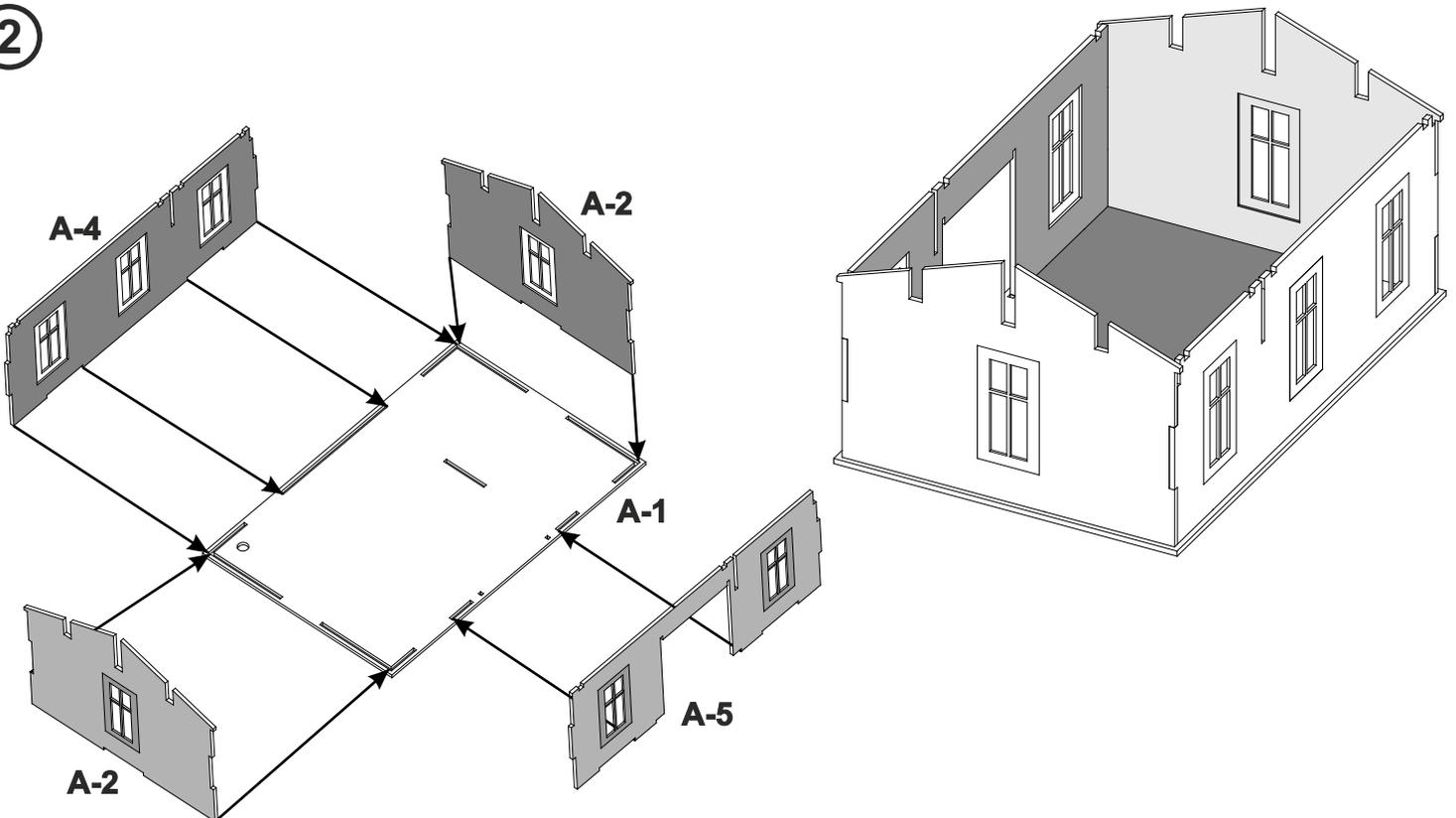
1. Wandteile plan auflegen.

2. Fertige Fenster innen einsetzen und am Rand mit etwas Klebstoff fixieren.

1. Lay the wall sections flat.

2. Insert finished windows from the inside and fasten at the edges with a little glue.

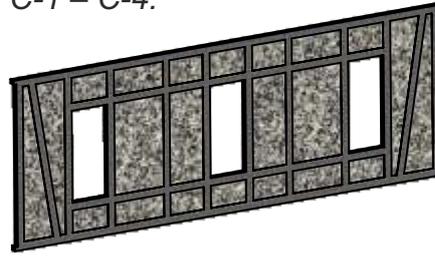
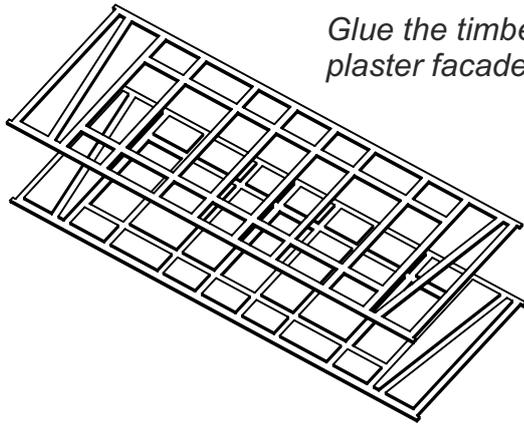
②



3

Kleben Sie die Fachwerkrahmen, Bauteile B-1 – B-4 in die Vertiefung der Putzfassaden, Bauteile C-1 – C-4.

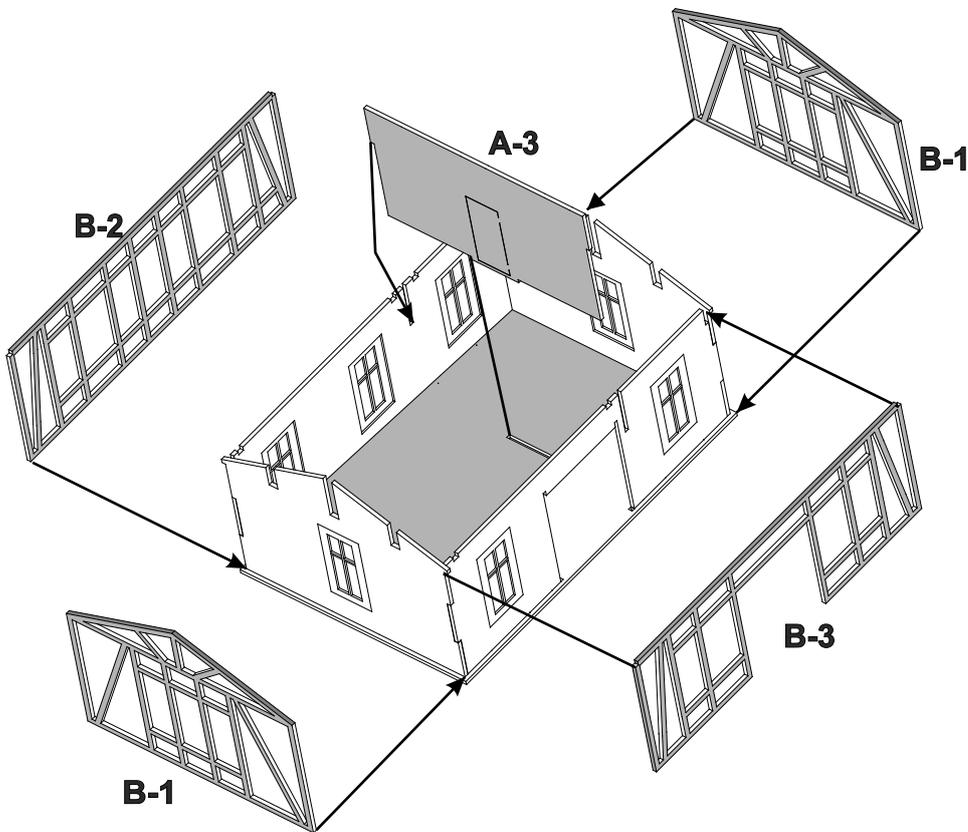
*Glue the timber frames, parts B-1 – B-4 into the recess of the of the plaster facades, parts C-1 – C-4.*



Beispiel anhand Wand 2 Bauteile B-2 + C-2.

*Example based on wall 2 parts B-2 + C-2.*

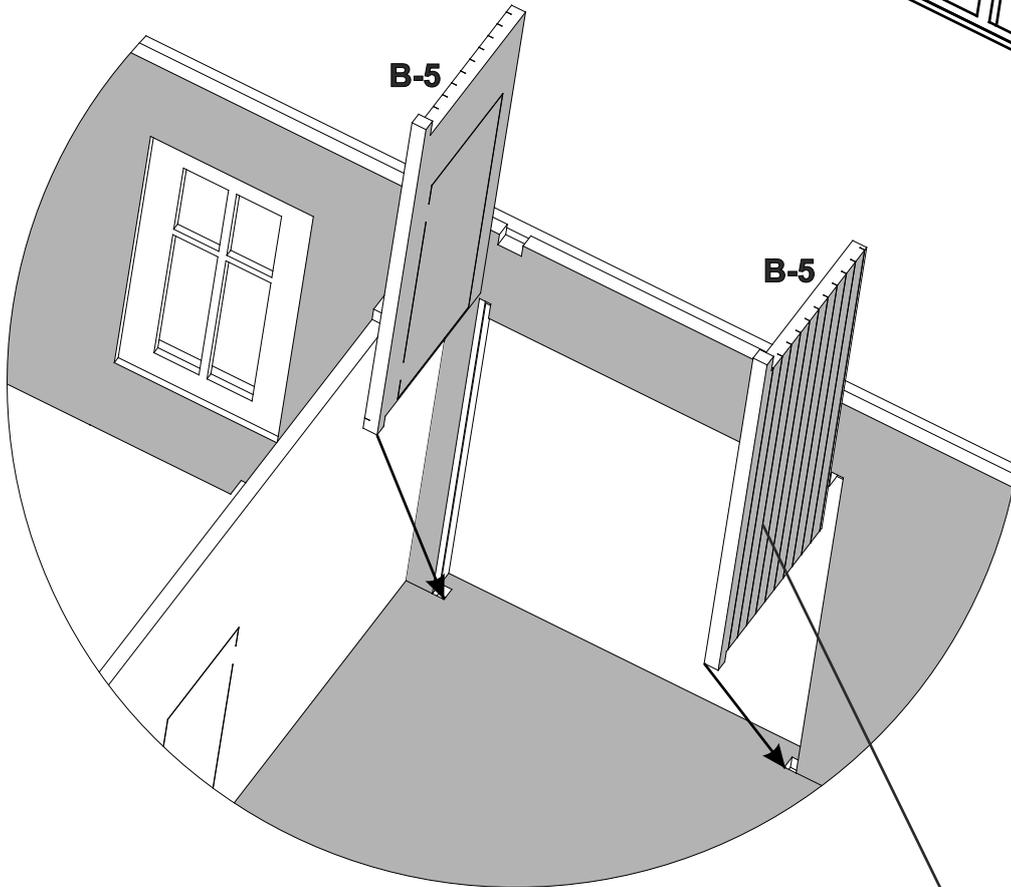
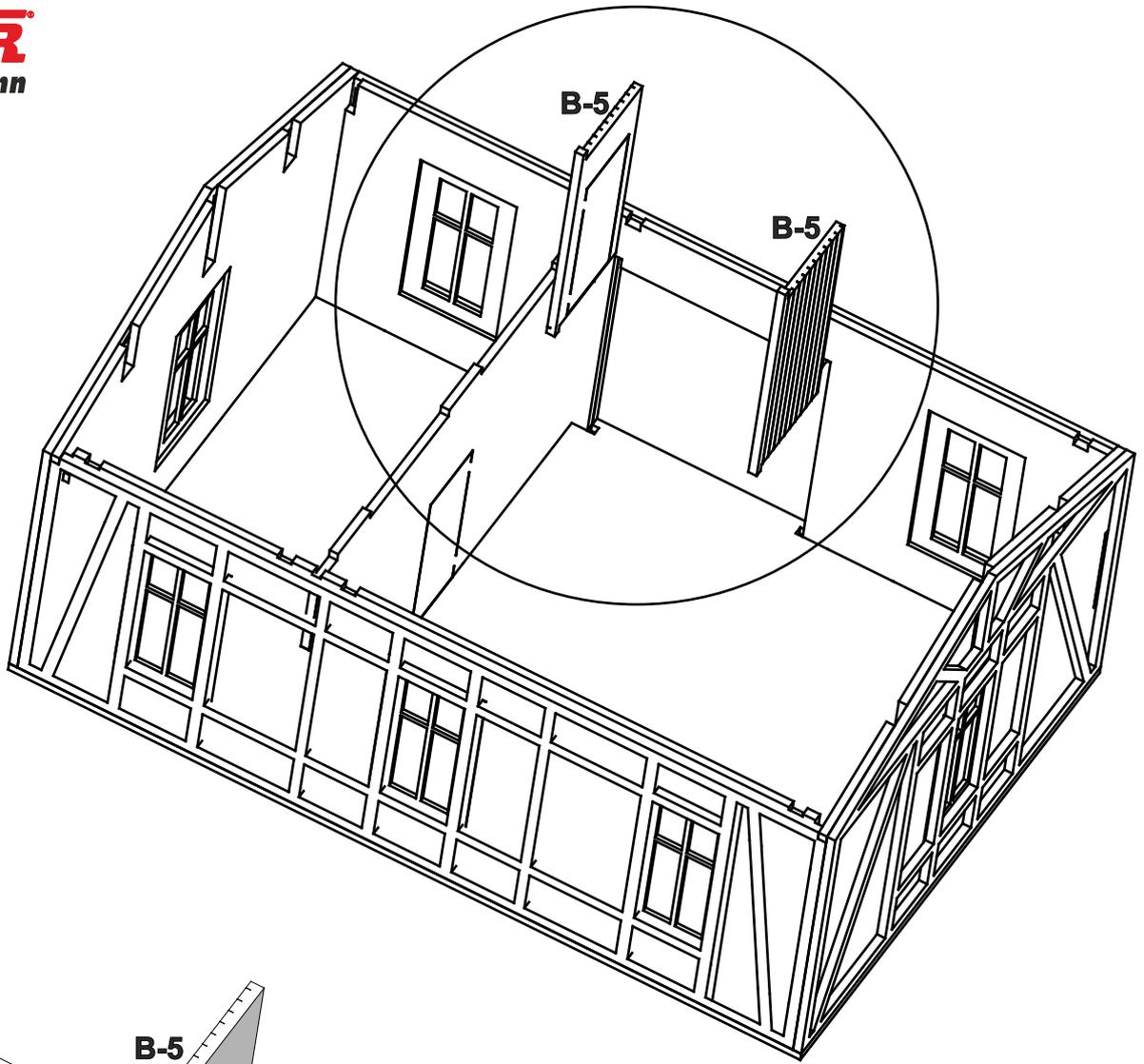
4



Fachwerk an den Zapfen am Giebel einsetzen, dabei zuerst das Teil B-3 montieren.

*Insert framework at the gable's pins, starting with part B-3.*

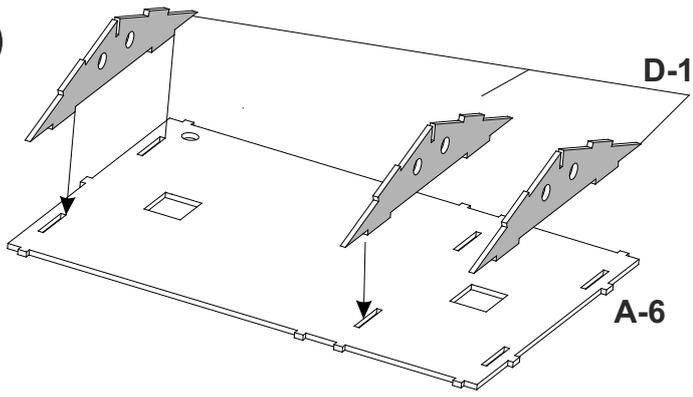
5



**Torflügel offen oder geschlossen darstellbar.**

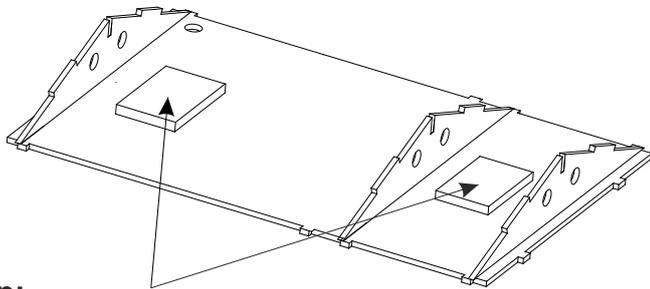
*Door leaf can be displayed open or closed.*

6



Bei gewünschter Beleuchtung, setzen Sie diese ein, bevor die Bauteile D-1 montiert werden.

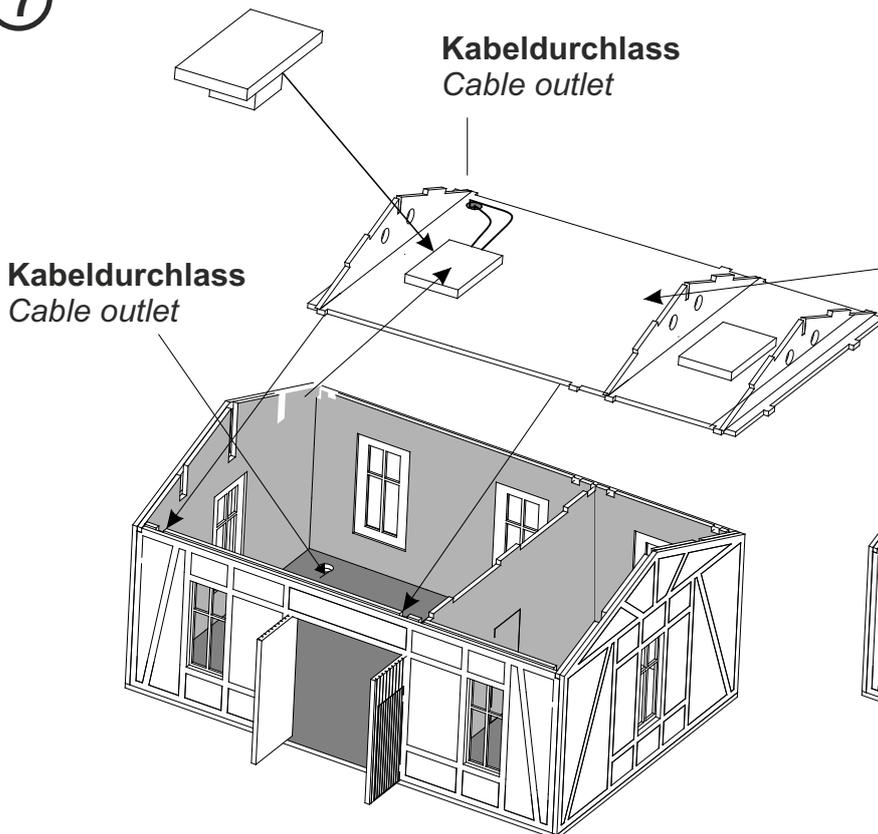
*If lighting is desired, insert it, before mounting parts D-1.*



**Tipp:**  
Zur Beleuchtung, verwenden Sie **viessmann** LEDs für Etageninnenbeleuchtung, z. B. Art. 6046 (warmweiß), Art. 6047 (gelb), Art. 6048 (weiß).

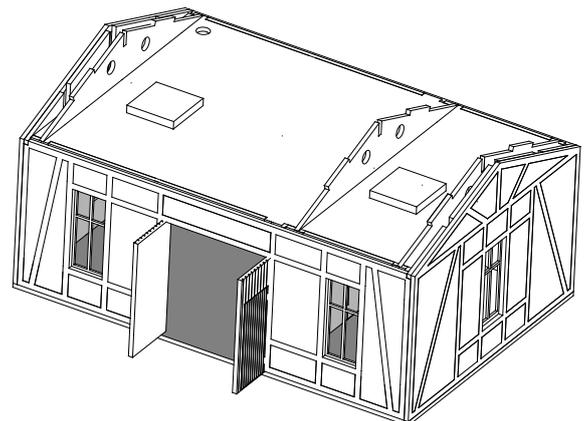
**Tip:**  
*To illuminate, please use **viessmann** LEDs for floor interior lighting, e. g. item 6046 (warm-white), item 6047 (yellow), item 6048 (white).*

7



**Dachkonstruktion einsetzen, wahlweise einkleben oder abnehmbar lassen!**

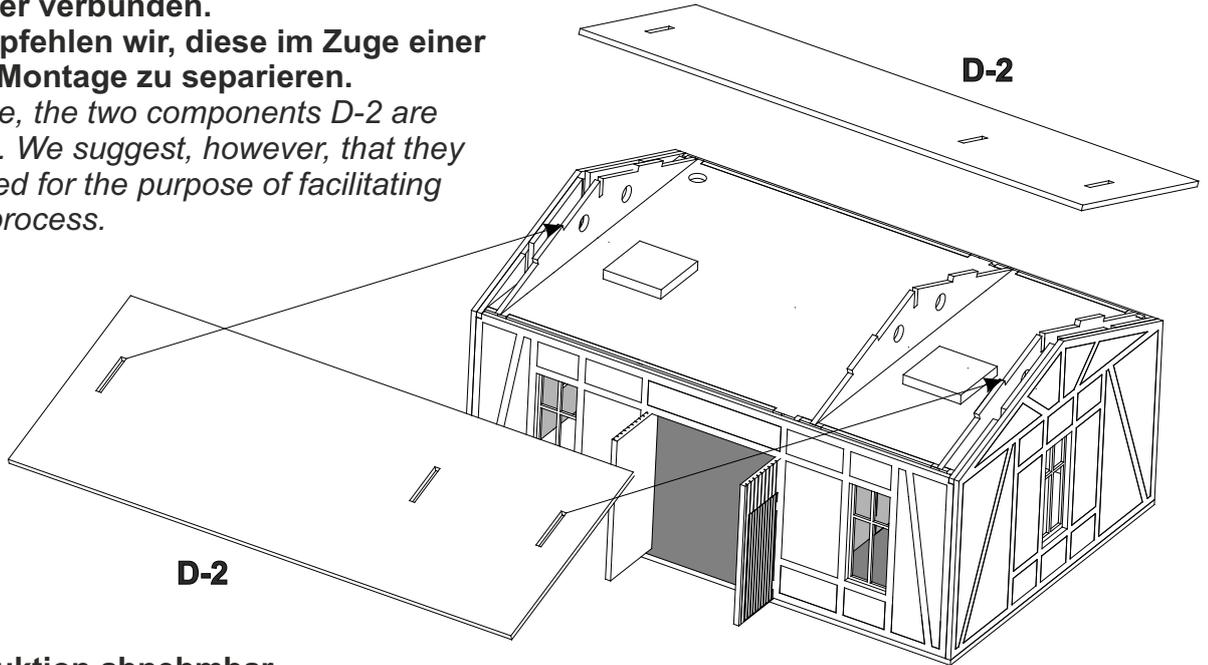
*Insert roof construction, optionally fasten with glue or leave detachable!*



**8** Produktionstechnisch sind die beiden Bauteile D-2 miteinander verbunden.

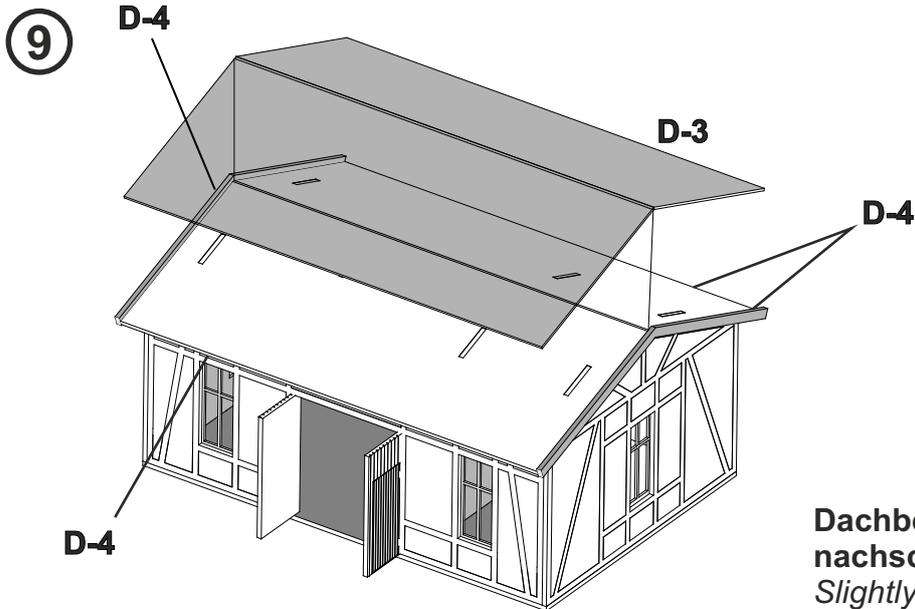
Allerdings empfehlen wir, diese im Zuge einer verbesserten Montage zu separieren.

*Production-wise, the two components D-2 are interconnected. We suggest, however, that they be disassembled for the purpose of facilitating the assembly process.*



**Um die Dachkonstruktion abnehmbar zu lassen, D-2 nur auf den markierten Kanten kleben!**

*In order to leave the roof construction detachable, apply glue to the marked edges of D-2 only!*



**Dachbedeckung D-3 in der Rille etwas nachschneiden, dann flächig aufkleben.**  
*Slightly trim roof covering D-3 in the groove, then glue on flat.*